

**HOTEL  
AUSTRIA**  
LECH

*Daheim  
am Berg*

**WINTER  
AUSZEIT**

---

**AM ARLBERG**

# HERZLICH WILLKOMMEN

Liebe Freundinnen und Freunde des Hotel Austria,

endlich ist es so weit: Die Wintersaison steht in den Startlöchern, und wir freuen uns außerordentlich, unser Haus erneut für Sie zu öffnen.

Das Credo „Daheim am Berg“ ist unsere herzliche Einladung an Sie, sich eine Auszeit vom Alltag zu nehmen und diese mit allen Sinnen zu genießen. Dabei dürfen Sie sich in unserem 4 Sterne Superior Hotel auf erstklassigen Service und einzigartige Verwönmomente für Körper und Seele freuen.

Ob allein, zu zweit oder mit der ganzen Familie – die einmalige Hotelanlage im Herzen von Lech bietet Ihnen mit einer großen Auswahl an Zimmern und Appartements ein Höchstmaß an Komfort und Flexibilität. In gerade einmal fünf Gehminuten erreichen Sie die weitläufigen Skipisten von Europas größtem Skigebiet. Wer lange Spazierwege und abwechslungsreiche Langlaufloipen schätzt, der startet ganz unkompliziert direkt vom Hotel.

Nach all der sportlichen Aktivität dürfen Sie dann genüsslich Ihre Augen schließen und in unserem Revitalium neue Kraft tanken. Hier stehen für Sie mehrere Saunen, ein Kaltluftsaunarium und Bäder sowie weitere Wellness- und Massageangebote bereit.

Als familienfreundliches Hotel haben wir selbstverständlich auch an unsere kleinen Gäste gedacht – mit „Teddy Club“, Kinderbetreuung und Jugendraum kommen alle auf ihre Kosten.

In diesem Sinne: Freuen Sie sich mit uns auf eine außergewöhnliche Winterauszeit – daheim am Berg mit allem, was dazugehört!

Herzlich Ihre

*Claudia, Georg  
und Annel Ströbl*

mit dem gesamten Hotel Austria-Team



## EINBLICKE

Daheim am Berg  
**4**

Lageplan  
**6**

Lech am Arlberg  
**8**

Paradies für Wintersportler  
**9**

Facettenreiche Auszeit  
**10**

Europas größtes Skigebiet  
**12**

Kulinarik  
**14**

Frühstück  
**16**

Restaurant, Bar & Lounge  
**18**

Für Kids & Teens  
**20**

Wellness  
**24**

Zimmer, Suiten, Appartements  
**28**

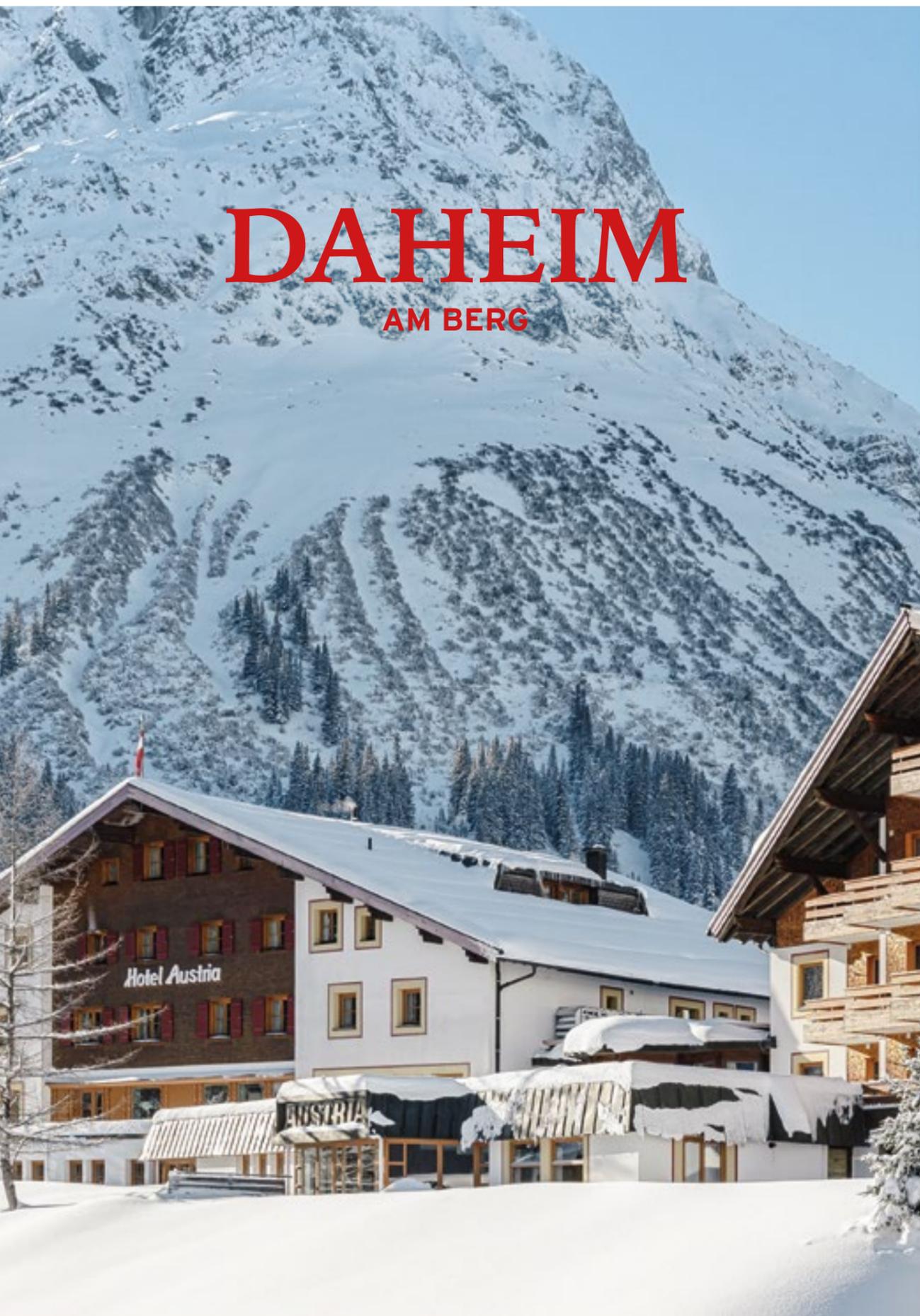
Buchungsinformationen  
**32**

Anreise  
**33**

Sommerurlaub  
**34**

# DAHEIM

## AM BERG



Das Austria ist ein Geheimtipp, wenn Sie Apartments bevorzugen: Nutzen Sie den Komfort einer großzügigen Ferienwohnung und genießen Sie zusätzlich die Vorzüge eines 4\*Superior-Hotel-Service! Die Nutzung von Panorama-Alpin Bad und Saunabereich ist selbstverständlich inklusive! Und: Bei uns haben Sie im Apartment zwar eine eigene Küche, aber sollten Sie doch einmal keine Lust zu kochen haben: Lassen Sie sich im Hotel-Restaurant zum Abendessen oder mit unserem großzügigen Frühstücksbuffet verwöhnen!

*Eure Anna*



### ZEIT FÜR AUSZEIT

Ohne den ständigen Blick auf die Uhr können Sie bei uns die einzigartige Berglandschaft der Alpen genießen – und das Gefühl, wirklich angekommen zu sein.

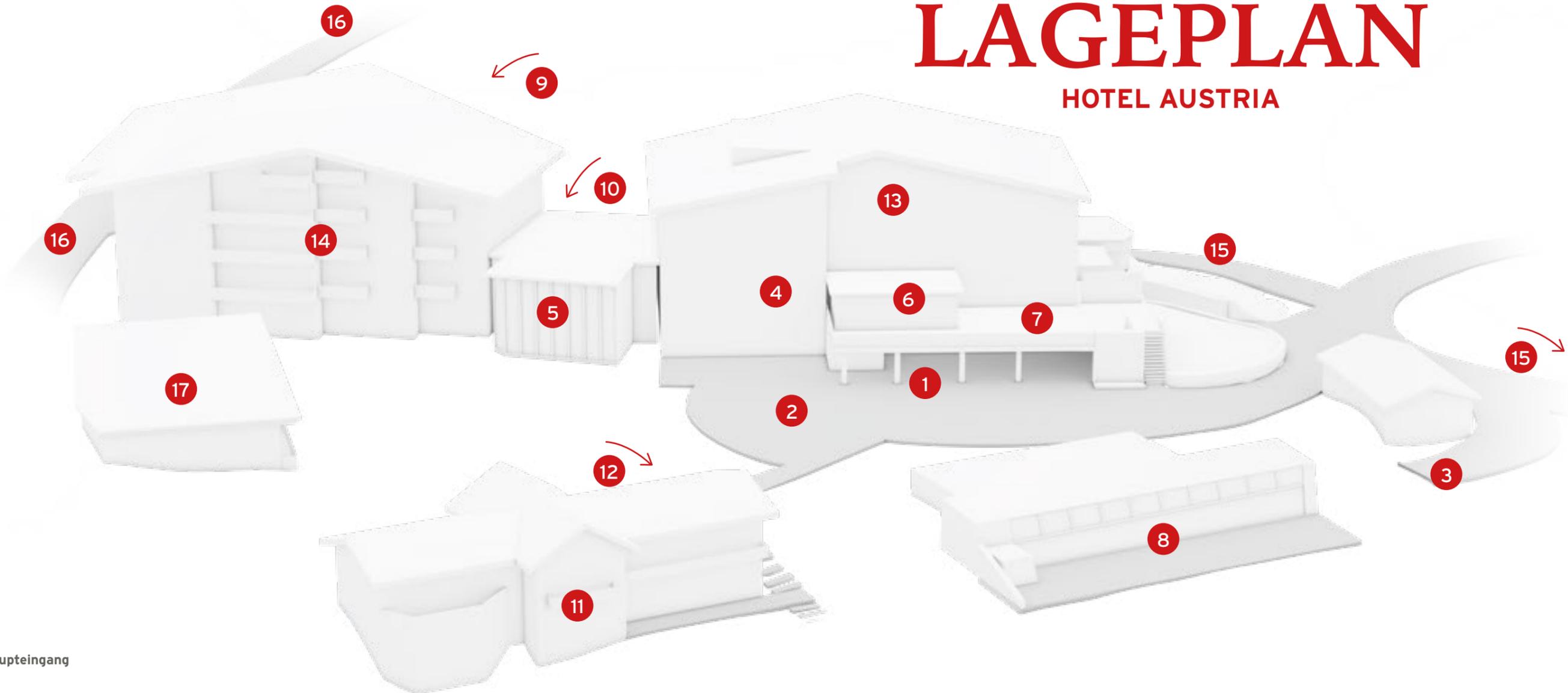
### WILLKOMMEN IN DER AUSTRIA-FAMILIE

Seit 1963 stehen wir als Familienbetrieb für ehrliche Begegnungen von Mensch zu Mensch. Was damals als kleine Pension begann, ist heute zum erstklassigen 4-Sterne-Superior-Hotel gewachsen und wird mit viel Liebe zum Detail und dem einzigartigen Charme eines Familienhotels weitergeführt.

Dass einander dabei Exklusivität und Bodenständigkeit nicht ausschließen müssen, das erfahren Sie bei uns auf schönste Art und Weise. Vielleicht ist das sogar einer der Gründe, warum im Hotel Austria oftmals drei Generationen gemeinsam eine Auszeit vom Alltag verbringen.

# LAGEPLAN

## HOTEL AUSTRIA



- 1 **Haupteingang**
- 2 **Kurzparker-Parkplätze**  
Parken bis zu 15 Minuten für einfaches Be- und Entladen
- 3 **Einfahrt Tiefgarage**
- 4 **Bar & Lounge**  
geräumiger Bar- und Loungebereich für einen genussvollen Ausklang des Abends
- 5 **Restaurant**  
frische regionale und internationale Küche auf höchstem Niveau
- 6 **Wintergarten**  
bestens geschützt vor Wind und Wetter
- 7 **Bergpanorama-Terrasse**  
atemberaubende Sonnenterrasse mit Sicht auf das spektakuläre Alpen-Eldorado
- 8 **Alpin Bad**  
Hallenbad mit 15-Meter-Sport-Ruhe-Pool für Erwachsene, inkl. Whirliegen und Panorama-Blick auf die Bergwelt, Erlebnispool mit Wasserfall für Kinder und Jugendliche sowie Babypool für die ganz Kleinen
- 9 **Revitalium**  
Ort der Ruhe und Entspannung - mit mehreren Saunen, Kaltlufttraum, Infrarot-Sole-Laconium, Solegrotte, Solarium und Massagebereich
- 10 **Teddy Club & Jugendraum**  
Spieleparadies für Kids und Teens mit Teddy-Club-Kindergarten, Kinderessen, Kinderkino, Babysitter-Service und mehr
- 11 **Appartement Omeshorn**  
Appartement im „Schöpfli“ für bis zu 4 Personen und direktem Zugang zum Hotel
- 12 **Landhaus „Chalet“**  
geräumiges Familien-Appartement auf zwei Stockwerken für bis zu 7 Personen, inkl. separatem Eingang und direktem Zugang zum Hotel
- 13 **Hotelgebäude**  
Haupthaus mit Hotelzimmern
- 14 **Appartementgebäude**  
verschiedene Appartementkategorien inkl. Hotelservice mit Verpflegung nach Wahl
- 15 **Spazierweg**
- 16 **Langlaufloipe**
- 17 **Zuhause des Hotel Austria Teams**



# LECH AM ARLBERG

## EIN SEHNSUCHTSORT

Ein Ort zum Austoben. Ein Ort zum Rasten. Ein Ort zum Schwelgen. Lech am Arlberg ist ein Sehnsuchtsort, wie er im Bilderbuch steht. Genuss wird hier in all seinen Facetten reflektiert.

Ob Sie eine brausende Abfahrt per Ski oder Snowboard genießen, beim Schneeschuh-Wandern genüsslich den Blick ins Weite schweifen lassen oder einfach beim Anblick der imposanten Berglandschaft einen Moment tief durchatmen und innehalten – der charmante Gebirgsort bietet Raum für all das und noch mehr.

Kaum verwunderlich ist da doch, dass der Arlberg heute zu den beliebtesten Regionen für Winterurlaube zählt. Naturgewalt, Gastfreundschaft, langjährige Traditionen und die über die Jahrhunderte währende Beschaulichkeit locken Gäste aus aller Welt in das zwischen 1.450 und 2.450 Meter hoch gelegene Alpen-Eldorado.

*Daheim  
am Berg*

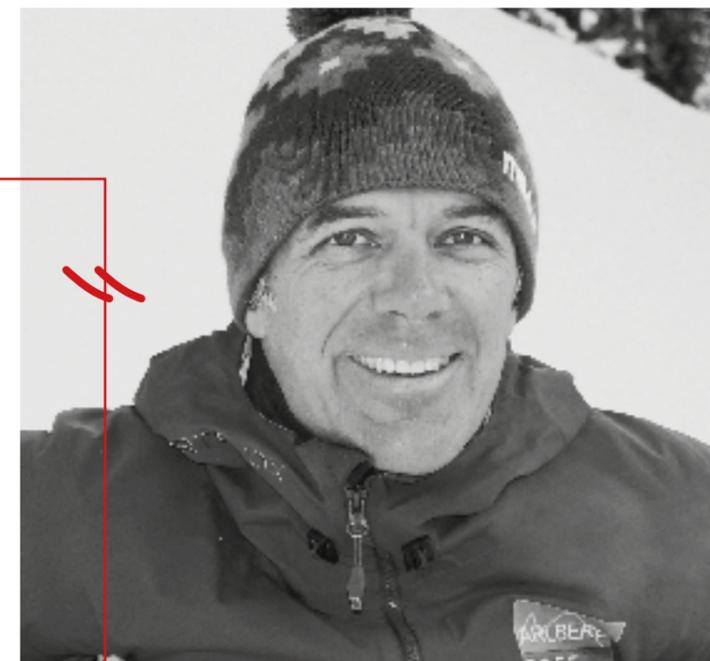


# PARADIES

## FÜR WINTERSPORTLER

Mein Tipp für Ihre klassische Langlauf-technik? Wichtig sind Übungen für Gleichgewicht und Rhythmusgefühl und das Gewöhnen an den Langlaufski und den Diagonalschritt. Diese Übung sollte im flachen Gelände bzw. nur in leichter Steigung durchgeführt werden.

- 1 Halten Sie die Stöcke nicht in der Schlaufe, sondern in der Stockmitte.
- 2 Beginnen Sie zu „gehen“ und lassen Sie die Ski immer in Schneekontakt (Bein nicht anheben – mit der Zeit wird es ein Gleiten).
- 3 Schwingen Sie die Stöcke mit gestreckten Armen gegengleich und parallel zu den Skiern in Laufrichtung mit (rechtes Bein vorne bedeutet linken Arm vorne, und umgekehrt – diagonales Bewegen).
- 4 Den Oberkörper dabei ruhig halten; bleiben Sie aufrecht und vermeiden Sie die Rücklage.



**MARKUS TSCHOL, SKI-  
UND LANGLAUFLEHRER**

„Die Idee, die erste Spartenskischule für Langlauf am Arlberg zu eröffnen, entstand, als ich während meiner Anstellung in einer Alpenskischule begann, nicht nur als Skilehrer, sondern auch als geprüfter Langlauflehrer zu unterrichten. Ich liebe den Langlaufsport, denn damit lassen sich Ausdauer, Kraft und Gleichgewicht ausgezeichnet trainieren – für mich gibt es nichts Schöneres. Ich setzte mir die herausfordernde Ausbildung zum Diplolanglauflehrer als neues Ziel, denn ich wollte neben all den bestehenden Alpenskischulen eine – und zwar die erste – Langlaufskischule mit Qualität aufbauen.“

### KONTAKT

ARLBERG-FREE-MOVING, Markus Tschol,  
info@arlberg-free-moving.com,  
+43 (0)664 3562650



# FACETTEN IN SCHNEEWEISS

Mit durchschnittlich sieben Metern Neuschnee pro Winter ist Lech auf der (schnee)sicheren Seite. Einzigartiger Ski-Genuss in der gesamten Arlbergregion wartet auf Sie: Machen Sie sich bereit. Starten Sie Ihr Bergabenteuer in Lech.

## SKI UND SNOWBOARD

Ein Traum in Weiß: Über 300 km Abfahrten hat das größte Skigebiet Österreichs zu bieten. Die weitläufigen Pisten lassen die Herzen aller Wintersportler höherschlagen, egal ob Anfänger oder Köhner. Mehr als tausend erfahrene Schneesportlehrer helfen jedem dabei, die individuellen Fertigkeiten zu schulen und einen perfekten Skitag zu erleben.

## LANGLAUFEN

Ob Einsteiger oder Profi: In Lech fühlen sich auch die nordischen Wintersportler wohl. Direkt an unserem Hotel startet eine Loipe, die entlang des Lechufers nach Zug führt und Spuren für den klassischen Stil und für Skating bietet. Bei uns im Hotel können Sie Ihre Langlaufstunden buchen und so zum Langlauf-Profi werden.

## WINTER- UND SCHNEE-SCHUHWANDERN

Als sanfte Alternative zum Pisten-spaß werden Wanderungen mit Winter- oder Schneeschuhen immer beliebter. Mit dem „Sonnenabo“ nutzen Gäste ohne Wintersportgerät die Lifte und Bahnen – und genießen auf den Höhenwegen die herrlichen Ausblicke.

## IM FREIEN GELÄNDE

Wer lieber auf eigenen Wegen unterwegs ist, für den ist Lech mit seinen 200 km hochalpinen Tiefschneeabfahrten eine Top-Adresse. Besonders hoch hinaus geht es beim Heliskiing. Lech und Zürs sind die einzigen beiden Orte in ganz Österreich, an denen dieses besondere Vergnügen noch möglich ist. Die Skischulen bieten Packages für bis zu vier Personen an.

## RODELN

Mit Vollgas ins Tal. Von Oberlech hinab nach Lech schlängelt sich die 1,2 km lange Bobbahn. Was tagsüber einfach nur ein Riesenspaß ist, wird nach Anbruch der Dunkelheit richtig stimmungsvoll. Bis 22:00 Uhr ist die beleuchtete Bahn geöffnet.

## RUND UMS EIS

Der Natureislaufplatz in Zürs sowie die Eishalle im Hotel Monzabon stehen täglich für eine Runde Schlittschuhfahren oder Eisstockschießen zur Verfügung; hier kann sich die ganze Familie austoben. Und ambitionierte Eisfall-Kletterer sind beim Alpin-center Lech genau richtig.

# DIE BESTE ABFAHRT

## IM GRÖSSTEN SKIGEBIET EUROPAS



### PISTENVERGNÜGEN

Eine Klasse für sich – das ist Ski Arlberg, Europas größtes zusammenhängendes Skigebiet.

Sage und schreibe 305 spektakuläre Abfahrtskilometer – davon über 200 km Tiefschneeabfahrten –, mehrere Funparks sowie 88 hochmoderne Lifte und Bahnen sorgen für ein Wintersporterlebnis der Extraklasse.

Vom Anfänger bis zum Profi, die passende Herausforderung ist hier garantiert nicht weit. Und das Beste: Die Region gilt als eine der schneesichersten in den Alpen!

Das Hotel Austria befindet sich nur wenige Gehminuten von den Pisten entfernt – perfekt, um bereits in den frühen Morgenstunden die erste Abfahrt zu starten.

### SKYSPACE IN LECH

Der weltbekannte US-amerikanische Künstler James Turrell hat einen Lichtraum entworfen, in dem das Zusammentreffen von Himmel und Erde in der hochalpinen Landschaft mit neuem Blick zu erleben ist. Der „Skyspace“ ist ein unterirdisch angelegtes Bauwerk, das sich sensibel in die Landschaft eingliedert und von dort aus eine faszinierende Sichtachsen zum Himmel schafft. Der Zugang erfolgt über einen 15 Meter langen Tunnel. Weitere Infos unter [www.skyspace-lech.com](http://www.skyspace-lech.com)

# KULINARIK

## AUGEN ZU, MUND AUF

Im Hotel Austria Lech kommen Spezialitäten aus Österreich und der ganzen Welt auf den Teller. Wichtig sind dabei vor allem die Zutaten – stets in bester Qualität und nach Möglichkeit aus der Region. So entstehen raffinierte Gerichte, die höchste Ansprüche befriedigen. Küchenchef Florian Soukup setzt auf eine exklusive und ausgewogene Linie. Freuen Sie sich jeden Abend auf ein köstliches Menü in sechs Gängen.



Was wäre ein Aufenthalt in Lech ohne einen Hüttenbesuch mit leckerem Kaiserschmarren. Damit Sie Ihre Lieben mit diesem besonderen Urlaubsgefühl auch zu Hause überraschen können, hier das „Austria-Kaiserschmarren-Rezept“ zum Nachkochen.

**Rezept für eine Person:** 200 g Mehl, 200 ml Milch und eine Prise Salz verquirlen. 2 Eier unterheben (nicht die Struktur zerstören). In einer backofenfesten Pfanne Butter leicht anbräunen und die Masse hineinleeren. 1 EL Rumrosinen darauf, kurz anbacken und im Backofen bei 210 °C für 10 bis 12 Min. backen. Den Schmarren auseinanderreißen und mit etwas Zucker in der Pfanne karamellisieren, also Zucker und Schmarren leicht anrösten. Bei Bedarf noch ein, zwei Butterflocken dazu.

*Euer Florian*

### REGIONAL UND HEIMATBEZOGEN

Wo es möglich ist, beziehen wir Produkte aus der Region, von Bauern, Bäckern, Metzgereien, Imkern und Fischzüchtern, die mit Sorgfalt und Liebe ans Werk gehen. Diese Kombination aus Regionalität, verlässlicher Qualität und Freude am Guten schmeckt man – morgens zum

Frühstück und abends beim mehrgängigen Abendmenü. Für unser Küchenteam ist es selbstverständlich, täglich einen „Austria-Klassiker“ auf Ihr Abendmenü zu schreiben. Damit Sie Österreich nicht nur erleben, sondern auch am Gaumen zergehen lassen können.



# GUTEN MORGEN

FÜR EINEN PERFEKTEN START IN DEN TAG



## FRISCH UND GESUND

Der perfekte Start in den Tag: Unser reichhaltiges Frühstücksbuffet mit vielen leckeren Produkten aus der Region lässt keine Wünsche offen. So schmeckt der Arlberg!

*Kleine und große Seelenfreunden*

Für viele ist das Frühstück die wichtigste Mahlzeit des Tages. Und im Austria können Sie das so richtig genießen.

Unser Frühstücksbuffet wartet von 7:30 bis 10:00 Uhr mit vielen Köstlichkeiten auf Sie. So bieten wir regionale und saisonale Produkte, Brotwaren natürlich vom örtlichen Bäcker, aber auch verschiedene Wurst- und Käsespezialitäten aus der Umgebung an. Früchte, Gemüse, Aufstriche, verschiedene Säfte, Müsli und Joghurt, hausgemachte Marmeladen und Kuchen und selbstverständlich allerlei Eierspeisen – stellen Sie Ihr Frühstück nach Lust und Laune selbst zusammen. All das wird begleitet von feinsten Warmgetränken, die wir Ihnen gerne an Ihren Tisch servieren.

## APPARTEMENTGÄSTE

Für Gäste, die in unseren Apartments wohnen, ist das Frühstücksbuffet (gegen Aufpreis) ebenfalls verfügbar. Oder Sie bestellen für morgens frische Brötchen an Ihre Apartmenttüre.

# DAS GEWISSE EXTRA

## UNSER SERVICE MIT HERZ

### RESTAURANT

Nach einem Skitag sitzen wir bei Kerzenschein und in netter Atmosphäre bei Tisch. Der Speisesaal ist geschmackvoll dekoriert: überall frische Blumen. Wir freuen uns auf einen schönen Abend.

„Daheim am Berg“ ist ein Leitspruch des Hotel Austria, der auch auf die Speisekarte zutrifft: Täglich steht ein schmackhafter Klassiker aus der österreichischen Küche zur Wahl, der Sie unsere Heimat genießen lässt. Internationale und vegetarische Varianten auf höchstem Niveau sind für uns ebenso selbstverständlich.

### BAR & LOUNGE

An unserer Tages-Bar können sich unsere Gäste vor dem Abendessen gemütlich zu einem Aperitif oder nach dem Abendessen zu einem Digestif oder Cocktail treffen. Nette Gespräche über den vergangenen Tag oder die eine oder andere Tourenempfehlung von Georg Strolz persönlich sind dort nicht auszuschließen.

### KUCHEN UND CAPPUCCINO

Für eine erste Stärkung direkt nach der Piste bieten wir am Nachmittag ein schönes Kuchenbuffet an, dazu einen Hotel-Austria-Cappuccino, der übrigens weit über Lech hinaus bekannt ist ... So zwanglos, so entspannt kann ein unvergleichliches Ski-Erlebnis in passendem Rahmen ausklingen.

### BERGPANORAMA-TERRASSE

Was Austria-Gäste besonders schätzen, ist unsere wunderschöne, ruhige Sonnenterrasse. Einen perfekten Tag mit einer guten Tasse Kaffee, einem Apfelstrudel vom feinen Kuchenbuffet oder einem Glas Wein ausklingen zu lassen, gehört mit zu den Highlights des Urlaubes.



*Gut für die  
Seele und den  
Gaumen*

### FAMILIÄR

Das Menschliche muss stimmen – das Credo für den gesamten Betrieb gilt insbesondere auch für unser bestens eingespieltes Serviceteam. Aurel Strolz ist nicht nur Leiter, sondern auch Teil seines Teams und möchte, dass sich alle Gäste bestens umsorgt und gut aufgehoben fühlen. In unserem modernen und trotzdem gemütlichen Speiseraum, Ihrem Urlaubs-Esszimmer, werden Sie rundum verwöhnt. Im Team nicht mehr wegzudenken ist Sommelier Jörg, der seit mehr als zwanzig Jahren unsere Weinkarte zusammenstellt und für jeden Gast den passenden Tropfen findet. Das Vertrauen langjähriger Stammgäste geht sogar so weit, dass sie abends ihren Wein nicht mehr selbst aussuchen, sondern sich von Jörg überraschen lassen. Aus seinem kleinen Weinshop können Sie auch Wein mit nach Hause nehmen und so die Urlaubsfreude daheim noch nachklingen lassen.

### UNSER EXQUISITES VERWÖHN-PROGRAMM FÜR SIE

- kaiserliches Frühstücksbuffet
- kleine Mittagskarte
- Snackkarte am Nachmittag
- Kuchenbuffet
- köstliche Kaffee- und Teespezialitäten
- ausgezeichnete Abendmenüs mit lokalen und internationalen Spezialitäten
- große Käseauswahl
- Aperitifs und Digestifs an unserer Tagesbar



### TEDDY CLUB

Schön ist der Urlaub mit Kindern – und zeitweise auch ganz schön anstrengend. Da möchten sowohl die Jungen als auch die Erwachsenen mal eine Weile lieber unter sich sein. Wir unterstützen Sie gerne dabei. Ihre Kinder (ab drei Jahren) sind bei uns in den besten Händen, und das sogar kostenlos! Eine ausgebildete Kindergärtnerin kümmert sich täglich im Teddy Club um die kleinen Gäste.

Die Betreuungszeiten sind montags bis freitags von 13:00 bis 22:00 Uhr, samstags und sonntags sogar von 09:00 bis 22:00 Uhr.

### KINO FÜR KINDER

Ein von vielen Gästekindern bereits sehr lieb gewonnenes Angebot in unserem Teddy Club ist das Kinderkino. Kindgerechte Unterhaltung der Kleinen bietet eine riesige Auswahl an tollen Filmen!

### JUGENDTREFF

Auch beim älteren Nachwuchs kommt im Hotel Austria keine Langeweile auf. Teenager vergnügen sich im Jugendtreff beim Tischfußball, bei einer Partie Billard oder unterhalten sich an der PS4-Spielkonsole.

### KINDERESSEN

Abends haben unsere Kids die Wahl, ob sie um 18:30 Uhr mit ihren Spielkameraden im Teddy Club essen oder mit ihrer Familie im Restaurant.



# SPIELE- PARADIES

## FÜR KIDS & TEENS

Erholung, Spiel und Spaß – als familienfreundliche Unterkunft bietet das Hotel Austria ein umfangreiches Freizeit- und Betreuungsprogramm für Kinder ab drei Jahren! Während die Kids sich beim gemeinsamen Spielen und spannenden Unternehmungen austoben dürfen, haben Mütter und Väter die Möglichkeit, eine kleine Auszeit zu genießen.



Ein Hotel als Daheim mit eigenem Pool und Kindern aus der ganzen Welt, Kinderpartys jeden Freitag, Rundfahrten mit dem Teddy Express – was für wunderschöne Kindheitserinnerungen! Das Allerschönste waren die Stunden im Teddy Club. Kinderkino gab es damals noch keines, aber dafür sonst so viel Tolles! Das Spiel- und Bastelprogramm war und ist unschlagbar. Ein Traum für jedes Austria-Kind!

*Eure Johanna*





### **SKIFAHREN LERNEN LEICHT GEMACHT!**

Bereits im jüngsten Alter kann mit dem Skifahren begonnen werden. Professionell und liebevoll betreut ist von den ersten Schwüngen im Kinderland bis zum wöchentlichen Skirennen alles dabei.

### **KINDERSKISCHULE GRUPPENKURS**

Für Kinder ab viereinhalb Jahren findet der erste Skikurs z. B. in der Skischule Lech oder in der Skischule Tannberg statt. Viel Spaß ist dort garantiert!

### **SKIKINDERGARTEN**

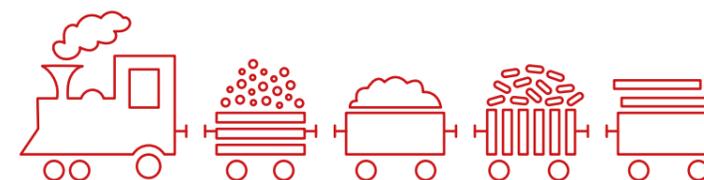
Den kleinsten Ski-Haserln zwischen drei und fünf Jahren wird im örtlichen Kinderclub Lech spielend das Skifahren beigebracht.

### **SPIELKINDER**

Kinder zwischen zwei und drei Jahren werden in der Spielkinder-Gruppe in der Skischule Oberlech betreut.

### **PRIVATLEHRER**

Einen passenden Privatlehrer zu Ihren Wunschzeiten organisieren wir gerne in einer der zahlreichen Skischulen!



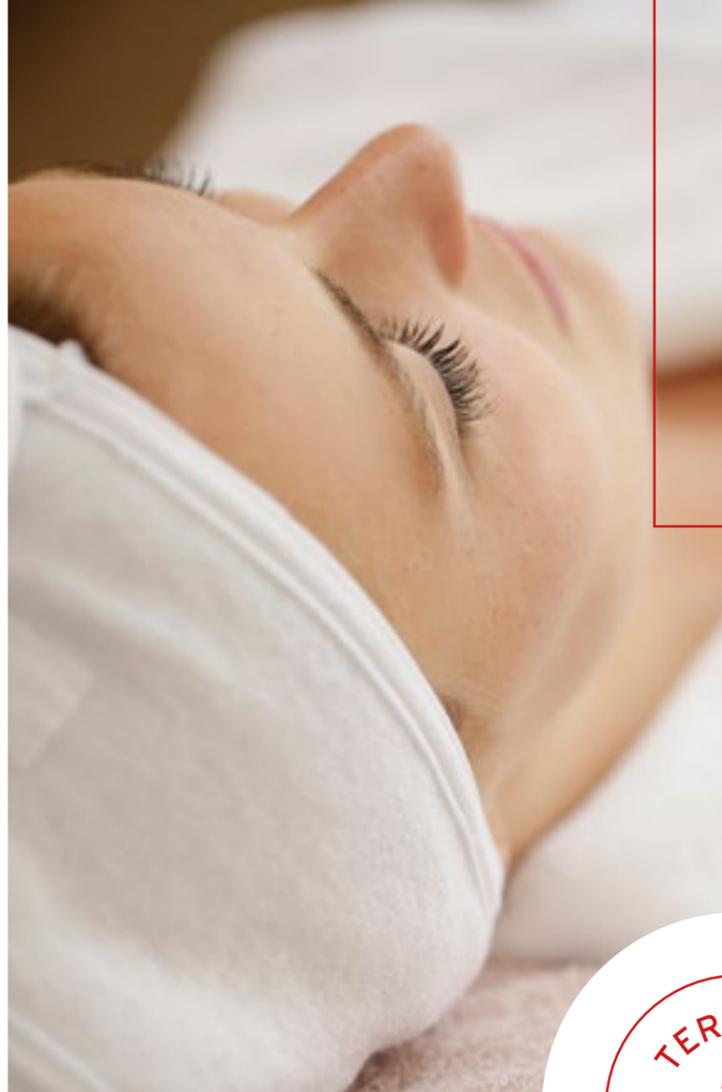
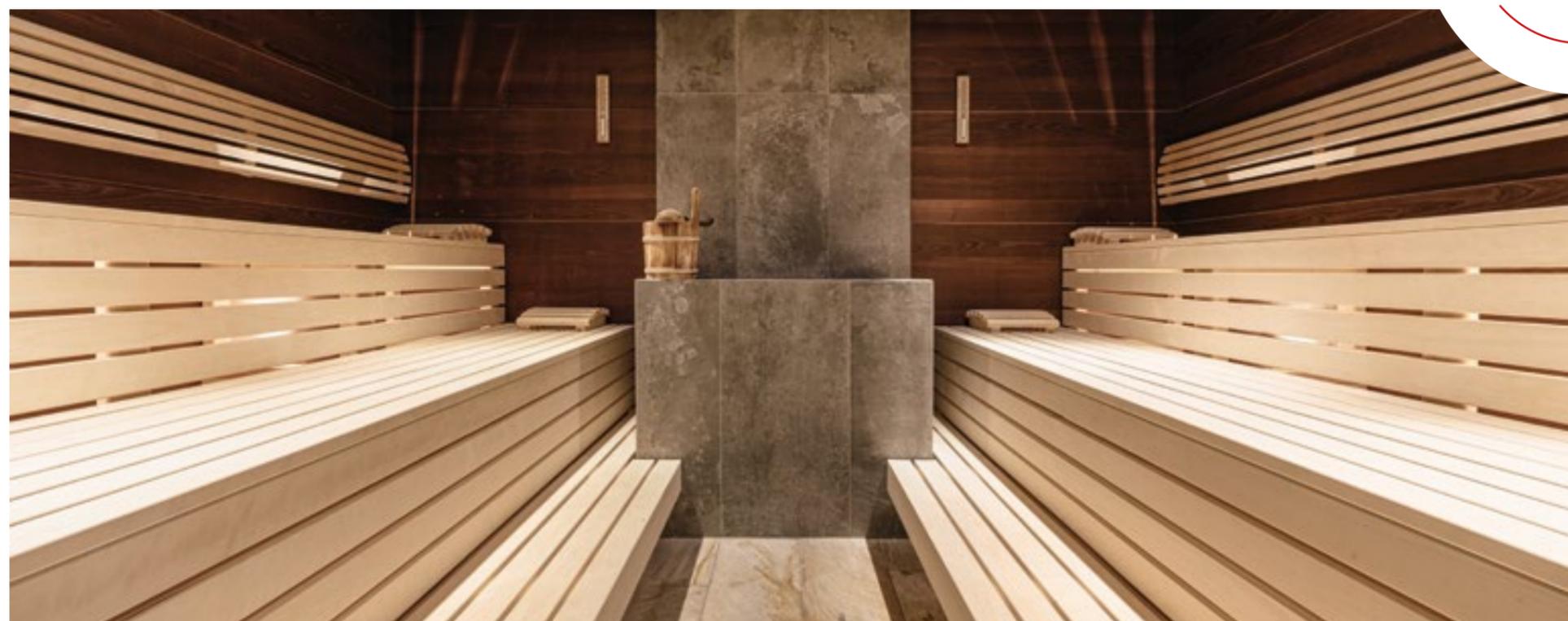
# **TEDDY EXPRESS**

Um unseren Kindern die Strecke zur und von der Kinder-Skischule oder zum Ski-Kindergarten zu erleichtern, gibt es unseren Teddy Express. Dieser pendelt von Sonntag bis Freitag morgens zwischen 09:20 und 09:40 Uhr und nachmittags zwischen 14:50 und 15:10 Uhr laufend zwischen dem Austria Hotel und dem Skischulsammelplatz.

# FÜR DIE SEELE

## WELLNESS IM REVITALIUM

Aus der winterlichen Kälte hinein in eine schön heiße Sauna – das weckt die Lebensgeister. Nicht umsonst haben wir unseren Wellness-Bereich „Revitalium“ genannt. Hier in unserem Nacktbereich entspannen sich Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren. Auch wenn die Auswahl groß ist: Beim Saunieren ist weniger oft mehr. Gönnen Sie sich diese Auszeit ganz in Ruhe, mit viel Zeit zwischen den einzelnen Gängen.



### ENTSPANNUNG AUF GANZER LINIE

Bei uns sind Sie in den besten Händen: Zahlreiche Massagen und Behandlungen runden das Angebot im Revitalium ab. Lassen Sie sich den verspannten Rücken fachmännisch wieder lockern, gönnen Sie sich eine Aroma-Relax-Massage oder erleben Sie nachhaltige Entspannung auf unserer Wasserschwebeliege.

### UNSERE ANWENDUNGEN

- Ganzkörpermassage
- Rückenmassage
- Sport- und Fitnessmassage
- Schwebeliege
- Aromamassage
- Entspannungsmassage
- Fußreflexzonen-Massage

TERMINE  
AN DER  
*Rezeption*



### UNSER WELLNESS-ANGEBOT IM ÜBERBLICK

- finnische Sauna
- Biosauna
- Dampfbad
- Kaltlufttraum
- Infrarot-Sole-Laconium
- Relax-Whirlpool
- Solegrotte
- Ruhedeck
- Solarium
- Fitnessraum Athleticum



### ALPIN BAD

Schwimmen, entspannen oder einfach nur das herrliche Berg-Panorama genießen: In unserem Hallenbad haben Sie die Wahl. Während die einen ihre Bahnen ziehen, machen es sich die anderen auf den wohligh blubbernden Whirliegen gemütlich.

### START IN DEN TAG

Schon ab 7:00 Uhr morgens ist das Alpin Bad geöffnet. So werden müde Muskeln schnell wieder munter. Mit einer Tasse Tee oder Kaffee über die angeschlossene Sonnenterrasse schlendern – so kann ein Tag daheim am Berg beginnen!

### KINDERBECKEN

Direkt nebenan ist der Nachwuchs unter sich: Kinder und Jugendliche vergnügen sich im Kinderbecken mit Wasserfall. Die ganz Kleinen plantschen im Babypool. Zum Aufwärmen geht es ab in die Kuschelecke mit Wärmepolster.



Wie beginnt ein wunderschöner Tag in Lech? Wenn ich mit meiner Frau jeden Morgen im Schwimmbad mit einem Kaffee den wunderbaren Ausblick auf das Omeshorn genieße und mich auf einen schönen Skitag freue.

*Ever Peter*

langjähriger Stammgast

### HEISS UND KALT

Neben den verschiedenen Saunen bietet unser Wellness-Bereich weitere Möglichkeiten zum Abschalten und Regenerieren, beispielsweise Whirlpool und Solarium. Richtig angekurbelt wird der Kreislauf mit einem Besuch des Kaltluftsauna, und auch auf der Terrasse fällt das Abkühlen leicht.

### FITNESSRAUM – ATHLETICUM

Unser Fitnessraum besticht nicht nur mit seiner tollen Größe, sondern auch mit seinem herrlichen Ausblick über den Ort. Brandneue Life-Fitness-Geräte mit intuitiver Touchscreenfunktion, integriertem TV, Streaming-Diensten, Spotify, interaktiven Lauf- und Fahrradstrecken sowie eine detaillierte Auswertung über die App auf's eigene Smartphone – das lässt das Herz eines jeden Sportlers höherschlagen. Mit der Kraftstation oder der Hantelbank können alle Muskeln auch im Urlaub in Form gehalten werden. Und natürlich bietet unser Fitnessraum genug Platz für Yoga und Gymnastik.





# EIN DOMIZIL

## DAS GLÜCKLICH MACHT

„Zu Hause ist man da, wo man sich fallen lassen kann, wo das eine Herz das andere auffängt“, schreibt die deutsche Dichterin Sylvia Tubbesing. Genau in diesem Sinne strahlt das Hotel Austria Behaglichkeit und Gemütlichkeit aus. Es soll für unsere Gäste ein Ort sein, an den sie gerne zurückkehren, an dem sie sich um-

sorgt und einfach wohl fühlen. Unsere Stärke liegt zudem in der Vielfalt der Angebote; sie reichen vom kuscheligen Doppelzimmer über eigene Appartements bis zum geräumigen Landhaus „Chalet“. Dabei bieten wir die volle Flexibilität: Frühstück oder Halbpension können auch unsere Appartement-Gäste genießen.



Während des Krieges in Jugoslawien brachte mich mein Weg ins Austria. Das ist nun fast 30 Jahre her. Wer hätte damals gedacht, dass ich meinen 50. Geburtstag im Austria feiern würde? Was für eine unglaubliche Zeit. Ich durfte Aurel und Johanna aufwachsen sehen, unser Sohn Nikola kam zur Welt und ist auch hier aufgewachsen. Wir sind so glücklich, sagen zu dürfen, dass wir zwei Zuhause haben, Sarajevo und Lech. Und dafür sind mein Mann Dragan und ich unheimlich dankbar.



*Eure Jugada*

# VIELFALT FÜR NOCH MEHR FLEXIBILITÄT

Ob kuscheliges Doppelzimmer, Komfort-Doppelzimmer, Junior-Suiten, Familienzimmer, Einzelzimmer oder Appartement – hier finden Sie garantiert die Variante, die genau Ihren individuellen Vorstellungen entspricht.



## INKLUSIVE

Der Hotelpreis versteht sich in Euro pro Person und Tag. Darin inbegriffen sind Halbpension mit großem Frühstücksbuffet, Kuchen am Nachmittag, 6-Gang-Abendmenü, Benutzung der Pool-Landschaft, Benutzung des Wellness-Bereiches, Fitnessraum, Hotelkindergarten „Teddy Club“ für Kinder ab drei Jahren, Babybettchen, Babyjogger, Nutzung von Kinderspielzimmer und Jugendraum, Garagenbenutzung, Internetbenutzung.

## WAS WIR SONST NOCH ANBIETEN

- Massagen, Solarium
- Babysitterdienst
- Wäscheservice
- Zeitungsservice

## ZIMMER

Im Hotel Austria fühlt sich jeder Gast daheim am Berg. Dazu trägt nicht zuletzt unser umfangreicher Service für Familien, Paare und Singles bei – zum Beispiel Wäscheservice und Babysitter. Auch auf ihre Lieblingszeitung müssen unsere Gäste im Urlaub nicht verzichten: Unser Hausmeister holt gerne persönlich Ihr Exemplar für Sie. Geschmackvoll, hochwertig und gleichzeitig bodenständig sind unsere fünf verschiedenen Zimmertypen gestaltet. Ob gemütliches Einbettzimmer oder großzügige Junior-Suite: Der Alltagsstress bleibt in jedem Fall vor der Tür, tiefe Entspannung hält Einzug.

## APPARTEMENTS

Viel Raum und noch mehr Möglichkeiten bieten unsere Appartements. Viele Gäste schätzen die Flexibilität und dazu die Annehmlichkeiten: den zusätzlichen Service des Hotelbetriebs. Sie möchten in den Genuss unserer exquisiten Küche kommen? Kein Problem: Gegen Aufpreis können Sie Frühstück oder Halbpension dazubuchen. Das gilt selbstverständlich auch für die Gäste unseres Landhauses „Chalet“: Sieben Personen haben in dem zweistöckigen Gebäude Platz, das über einen eigenen Eingang sowie einen direkten Zugang zu Hotel und Hallenbad verfügt.



## AUSSTATTUNG

Alle Appartements verfügen über Bad, WC, Küchenzeile mit Doppelherdplatte, Kühlschrank und Spülmaschine, Nespresso-Maschine, Essecke, Geschirr, Bettwäsche, Handtücher, Haarfön, Bademantel, Badepantoffeln, TV, Telefon, Safe, WLAN und Balkon.



# AUSZEIT

## IM HOTEL AUSTRIA

### FIXIERUNG DER RESERVIERUNG

Um Ihre Reservierung zu fixieren, bitten wir um Ihre schriftliche Rückbestätigung.

### STORNOBEDINGUNGEN

Bei Stornierung werden lt. österreichischem Hotelreglement folgende Stornogebühren in Rechnung gestellt:

- bis spätestens 3 Monate vor Anreise: keine Gebühr
- bis 1 Monat vor Anreise: 40% des gebuchten Arrangements
- bis 1 Woche vor Anreise: 70% des gebuchten Arrangements
- in der letzten Woche vor Anreise: 90% des gebuchten Arrangements
- Bei vorzeitiger Abreise: 100% der gebuchten Nächte.

Die Stornogebühr entfällt für alle weitervermieteten Nächte. Gerichtsstand Bludenz.



### REISERÜCKTRITTS-VERSICHERUNG

Um Unannehmlichkeiten bei der Stornierung zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, eine Reiserücktrittsversicherung abzuschließen, falls Sie diesbezüglich nicht schon selbst versichert sind. Gerne bieten wir Ihnen den Abschluss der „Hotelstorno Plus“ der Europäischen Reiseversicherung an. Nähere Informationen erhalten Sie auf Anfrage und bei jeder Reservierung. Bitte geben Sie uns direkt bei Ihrer Rückbestätigung der Buchung bekannt, ob wir die Versicherung für Sie abschließen dürfen.

### ANZAHLUNG

Um Ihre Reservierung zu fixieren, bitten wir um eine Anzahlung in Höhe von 25% des gebuchten Arrangements. Mit der Buchungsbestätigung erhalten Sie einen Link, über welchen Sie die Anzahlung unkompliziert online leisten können (Visa/Master/Maestro/Überweisung). Bankverbindung: Überweisung auf unser Konto Nr. 12831 bei der Raiffeisenbank Lech, BLZ 37449, IBAN: AT90 3744 9000 0001 2831, BIC: RLVGAT2B449

### ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN

Gerne akzeptieren wir Bargeld (Euro), EC-Karten und Kreditkarten (MasterCard und Visa).

# IHR WEG

## ZU UNS

### CHECK-IN/CHECK-OUT

Bei der Anreise sind die Zimmer/ Appartements ab 15:00 Uhr bezugsfertig. Wir bitten Sie, diese bei der Abreise bis 11:00 Uhr zu räumen.

### WEGBESCHREIBUNG

Wenn Sie von Zürs kommend nach Lech fahren, nehmen Sie nach dem Ortsschild die erste Straße links (Omesberg), danach die nächste Straße rechts und dann geradeaus. **Achtung:** Vergessen Sie nicht, die Autobahn-Vignette zu kaufen.

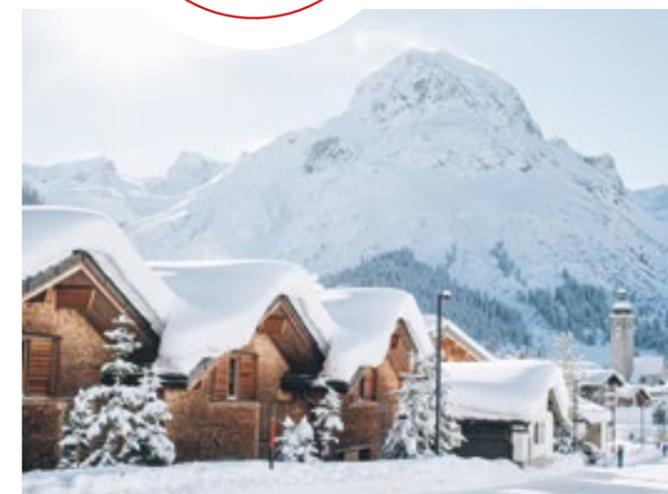
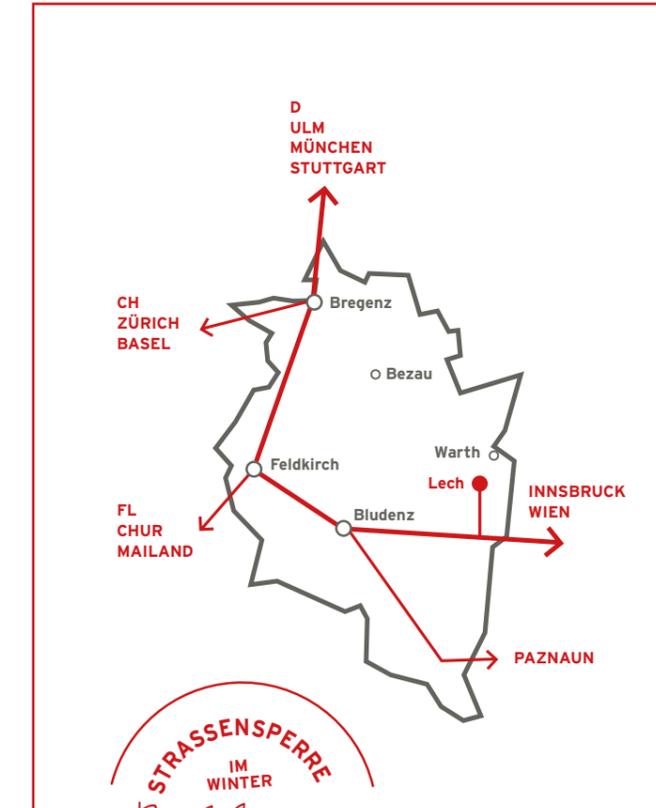
Adresseingabe fürs Navigationssystem: Omesberg 287, 6764 Lech

### FOTOS

Lech Zürs Tourismus  
(Daniel Zangerl, Kirstin Tödting)

### DATENSCHUTZ-VERORDNUNG

Wenn Sie zukünftig keine Information mehr von uns erhalten möchten, teilen Sie uns dies bitte per E-Mail an [office@hotelaustria.com](mailto:office@hotelaustria.com) inklusive Angabe Ihres Vor- und Nachnamens und Ihrer Anschrift mit.



# UNSERE SCHÖNSTE AUSZEIT

IST DIE BERGZEIT



## AUSSICHT AUF DEN BERGSOMMER

Das Miteinander wird bei uns großgeschrieben. Deshalb bieten wir unseren Gästen einzigartige Wanderkonzepte, die in Zusammenarbeit mit unserem Nachbarhotel entstehen. Täglich können Sie hier aus zwei einsteigerfreundlichen geführten Touren wählen. Zusätzlich bieten wir Ihnen einmal pro Woche Kräuterwanderungen an – nicht nur für Botanikfreunde ein duftendes Erlebnis!



In den Sommer- und Herbstmonaten von Mitte Juni bis Ende September gleicht Lech einem großen Resort, in dem Sie wandern, radfahren, golfspielen, klettern und so vieles unternehmen können. Ein Highlight ist auch das Bergabenteuer-Programm für unsere kleinen Gäste. Entdecken Sie die Geheimnisse, die Lech auch ohne Schnee zu bieten hat!

*Eire Claudia*

# HOTEL AUSTRIA LECH

*Daheim  
am Berg*

---

★★★★S

Georg Strolz GmbH  
Omesberg 287  
6764 Lech am Arlberg  
Österreich

T +43 (0)5583/2382  
office@hotelaustria.com  
www.hotelaustria.com